



## PPS Cập nhật coronavirus: Ngày 9 Tháng 3

**LƯU Ý: Thông tin của sở học chánh, các tài liệu nguồn và liên kết cho các thắc mắc/mối quan tâm có thể tìm thấy tại [pps.net/coronavirus](https://pps.net/coronavirus)**

Kính gửi các gia đình PPS,

Vào Chủ Nhật, Cơ quan Y tế Oregon và Bộ Giáo dục Oregon đã thông báo hướng dẫn đối phó với các trường hợp COVID-19 tại các trường học ở Oregon. Sau đây là một phần của thông báo; quý vị có thể đọc toàn bộ hướng dẫn bằng cách nhấn vào đây [clicking here](#):

*Trong lúc này, bản hướng dẫn đề nghị không nên đóng cửa trường học và khuôn viên trường nơi không có trường hợp COVID-19 nào xuất hiện. Bản hướng dẫn cũng khuyến nghị rằng các trường học, trường cao đẳng và đại học nên cân nhắc tất cả các sự lựa chọn khác trước khi đóng cửa một trường học, trường cao đẳng hoặc đại học nếu phát hiện trường hợp COVID-19 trong số các học sinh, sinh viên hoặc nhân viên. Bản hướng dẫn xác định các phương cách quan trọng mà các quản trị viên giáo dục có thể sử dụng để giảm rủi ro COVID-19 trong cộng đồng trường học và bảo vệ học sinh khỏi mất thời gian giảng dạy.*

*Bản hướng dẫn công nhận rằng sự giáo dục mà các trường học và các trường đại học cung cấp rất quan trọng đối với sức khỏe của học sinh. Ngoài ra, các trường học cung cấp cho nhiều học sinh quyền truy cập duy nhất đối với việc chăm sóc sức khỏe và thực phẩm. Hơn 22.000 học sinh ở Oregon đã trải nghiệm hoàn cảnh vô gia cư vào năm 2019.*

*Đề nghị này cung cấp cho các trường học các công cụ để ngăn chặn truyền COVID-19 và duy trì môi trường học tập bình thường cho các học sinh và nhân viên. Theo hướng dẫn OHA hiện có, các cá nhân có COVID-19, bao gồm các học sinh và nhà giáo dục, sẽ phải tự cách ly để ngăn người khác bị nhiễm bệnh.*

Sự an toàn, sức khỏe và hạnh phúc của các học sinh và nhân viên là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Chúng tôi sẽ tiếp tục hợp tác chặt chẽ với Cơ quan Y tế Oregon và Cơ quan Y tế Hạt Multnomah, và làm theo hướng dẫn của họ để giảm thiểu cả sự lây lan của coronavirus và sự gián đoạn đến các trường học và học sinh. Chúng tôi sẽ tiếp tục nhấn mạnh tầm quan trọng của việc rửa tay ở trường. Các người bảo quản trường học của chúng tôi trong tuần lễ thứ hai tiếp tục chú trọng lau chùi tẩy sạch các bề mặt đụng chạm nhiều trong các lớp học và khu vực chung. Và chúng tôi đã bắt đầu cung cấp thêm nhiều vật dụng như khăn lau khử trùng cho các trường học và sẽ tiếp tục cung cấp các vật dụng cho tất cả các trường trong tuần này.

Cuối cùng, một lời nhắc nhở rằng quý vị có thể hỗ trợ tốt nhất cho những nỗ lực này bằng cách rửa tay thường xuyên, che miệng khi ho hoặc hắt hơi và sử dụng chất khử trùng tay. Những người có triệu chứng cảm lạnh hoặc cúm nên ở nhà, chỉ trở lại trường học hoặc làm việc khi không có triệu chứng trong 24 giờ. Nếu quý vị lo lắng về các triệu chứng, xin vui lòng đi gặp bác sĩ khám bệnh.

Cám ơn quý vị.